

PLOUFRAGAN

ESTIVALE



EDITO

L'été à Ploufragan

Sortir, se retrouver, tout un programme auquel chacun et chacune aspirent, après plus d'un an de pandémie et plusieurs périodes de confinement. Tous et toutes, croisons les doigts pour que la situation se stabilise enfin et que nous retrouvions une vie tout simplement normale.

Vivement l'été, même s'il tarde à venir, vivement un peu de légèreté pour les petits comme les grands, vivement de pouvoir faire autre chose, se retrouver entre copains, avec sa famille, découvrir, en profitant enfin de cette liberté qui nous a tant manqué ! C'est dans cet esprit que nous avons souhaité préparer le programme de Ploufragan estivale avec, peut-être, le risque de voir certaines manifestations annulées.

Merci aux associations, organisations, entreprises qui ont répondu présentes ainsi qu'aux services de la Ville et du CCAS qui se sont investis pour proposer des activités nouvelles. Nous devrions renouer avec la tradition du feu d'artifice, mais aussi avec le bal et la possibilité de se restaurer sur place.

Cet été, encore, nous retrouverons des activités traditionnelles, renouvelées d'années en années mais toujours appréciées, et puis, parce que cela nous a vraiment manqué, nous avons souhaité une nouvelle fois cette année vous proposer des spectacles et des activités culturelles, des expos photo, du théâtre de rue, des contes, des concerts...

Alors un conseil, surtout abusez de tout et profitez !

Très bel été 2021, à Ploufragan !



Christine Orain-Grovalet
première adjointe en charge de la communication, des animations commerciales et artisanales, de la démocratie participative et de la vie des quartiers.

ACTUALITÉS EN PHOTOS

11 juin



Un chantier éducatif réussi à l'Iroise, né d'un partenariat entre Côtes d'Armor Habitat, le CCAS, Armor emploi, Beauvallon, Vert le Jardin et les Compagnons bâtisseurs : récupération des eaux de pluies pour les jardinières partagées.

17 juin



Premier repas 100% bio (et végétarien) préparé par les agents de la cuisine centrale et servi dans les restaurants scolaires.

SOMMAIRE

- 3 CLAS 2020/21, un bilan positif / Nouvelle activité économique
- 4-5 Associations sportives
- 6 Une saison, des légumes : l'été
- 7 espace Victor Hugo
- 8-9 Opinions
- 10-11 Brèves | infos pratiques
- 12 Ploufragan estivale 2021

SUIVEZ-NOUS SUR :



Ville de Ploufragan officiel



@VillePloufragan

Abonnez-vous à la Newsletter sur : www.ploufragan.fr

Mairie de Ploufragan | Tél. 02 96 78 89 00 | www.ploufragan.fr | ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h | le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30 | le samedi de 9h à 12h (permanence état-civil).
Distribution de la Gazette : Adrexo. Si vous ne recevez pas la Gazette, contactez la mairie (02 96 78 89 00).

La Gazette journal d'informations municipales - Édité par la Ville de Ploufragan | N°395 : juillet-août 2021 | Mairie de Ploufragan | 22 rue de la mairie - 22440 Ploufragan

Directeur de la publication : Rémy Moulin, maire de Ploufragan | Comité de rédaction : Bruno Beuzit, Xavier Bizot, Laurence Cotiniaux, Mari Courtas, Pascale Gallerne, Christine Hélyar, Annie Labbé, Maryse Laurent, Nathalie Lemée, Emmanuelle Le Bellego, Marie-Ange Le Flanchec, Annick Moisan, Gabrielle Morin, Christine Orain-Grovalet, Martial Picard, Guénola Rousseau, Jérôme Tréton | Création - infographie : Studio graphique service communication - Ville de Ploufragan | Dépôt légal : à parution.



CONTRAT LOCAL D'ACCOMPAGNEMENT À LA SCOLARITÉ 2020-2021

UN BILAN POSITIF

L'objectif du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité* (CLAS) est de favoriser l'épanouissement et l'autonomie de l'enfant dans sa scolarité, en impliquant ses parents et en favorisant les relations avec l'école. Le CLAS est géré par le CCAS de Ploufragan. Cette année, 28 enfants du CP au CM2 de tous les quartiers et toutes les écoles de la Ville étaient concernés, et 10 bénévoles, sans lesquels cette action ne serait pas possible, se sont investis. Chaque enfant bénéficiait d'une séance de 1h30 par semaine, au Tremplin, le mardi soir, le mercredi matin ou le

mercredi après-midi. Chaque séance dispose d'un temps personnalisé pour la révision de notions, l'aide à la compréhension ou à l'organisation et d'un temps collectif. Pour certaines activités (en période hors contraintes sanitaires), les parents peuvent être sollicités pour l'animation (le partage des savoirs), l'aide à la mise en œuvre ou en tant que spectateurs. Chaque période est située entre deux temps de vacances scolaires. Avant chacune d'elle, bénévoles et professionnelles définissent le programme des actions collectives à venir. Cette année, de la lecture à voix haute et du

théâtre ont notamment été proposés aux enfants. Et les conversations prouvent que les bénévoles foisonnent d'idées pour les séquences à venir !

* Cofinancement : CAF, Etat (dans le cadre du contrat de ville) et CCAS de Ploufragan.

Les personnes souhaitant rejoindre l'équipe des bénévoles peuvent se faire connaître au Tremplin.
Tél. 02 96 01 52 10.

L'équipe du Centre social

Zoom sur une séquence collective : Activité théâtre de janvier à mars
► 8 séances de préparation et 3 représentations les 9 et 10 mars.



L'activité a été proposée et imaginée par un bénévole qui a écrit les saynètes. Un autre bénévole a proposé de faire des exercices d'introduction : lecture assis, en mouvement, lecture avec intonation...

et a écrit deux chansons que bénévoles et enfants ont chantées, l'une pour clore la pièce, l'autre pour présenter les intervenants. La pièce se nommait « Merci Maîtresse et bonnes vacances ».

Dès la première séance, tous les bénévoles ont participé et soutenu les enfants, eux-mêmes très investis, volontaires et coopératifs pour la mise en scène, l'installation des tables et du décor... Les enfants très à l'aise ont aidé les autres ; les plus timides ont pris de l'assurance et ont amélioré la lecture au fil des séances.

Les enfants évoquaient les bénévoles, « Monsieur Théâtre » et « Monsieur Guitare ». Leur arrivée dans la salle sonnait l'arrêt du temps individuel. « Lorsque les enfants sont un peu éternés, le théâtre les canalise » dit l'un d'eux. Une évolution très positive a été constatée : les participants étaient presque tous présents à chaque séance et soucieux

de bien faire ; ils venaient avec plaisir.

Le public limité et sélectionné (professionnels intervenant au centre social et un seul parent par enfant) a pu assister à la représentation pour respecter les conditions sanitaires. Heureusement, les nombreuses photos et vidéos prises ont permis de le visionner en famille par la suite et d'en garder un souvenir. La pièce a été jouée avec brio par l'ensemble des acteurs. Les sourires se voyaient à travers les masques tant les enfants étaient fiers et émus par les nombreux applaudissements.

Parents, enfants et bénévoles parlent encore de cette pièce de théâtre avec fierté et émotion. Les groupes sont ressortis avec un fort esprit de cohésion, prêts à développer d'autres projets tout aussi ambitieux.

NOUVELLE ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

OLIVIER BOUDRIQUE MULTI-SERVICES

Tout le monde n'a pas la chance d'avoir un « bon » bricoleur à la maison, ou alors un accident de santé, ou plus banalement, le vieillissement entraînent la nécessité de faire appel à un tiers. C'est fort de cette constatation qu'Olivier Boudrique a créé son entreprise de multi-services. Débutant son activité juste avant le premier confinement, ce Ploufraganais dynamique a pu proposer aux particuliers la réalisation de travaux d'aménagement d'intérieur, de réfection de sols, de peinture, d'aide

au montage de meubles. Il a suivi une formation de plombier-chauffagiste en 2020 qui lui permet de proposer aussi ses compétences pour des travaux de plomberie. Dans le jardin, il effectue les tailles de haies, les tontes de pelouses, mais aussi la pose de clôtures ou encore la construction de murets. A l'époque où les circuits courts sont privilégiés, c'est à Ploufragan et à ses alentours immédiats qu'Olivier Boudrique a fait le choix de s'investir.



Jacques Blanchard, membre de la commission communication

10 rue de la République
Tél. 06 88 92 88 49

Mail : boudrique.entreprise@gmail.com

Facebook : Boudrique Olivier Multi-services

ASSOCIATIONS SPORTIVES

AGIR, RÉAGIR, REPARTIR

Cela fait maintenant près d'un an et demi que notre vie est bouleversée par la crise sanitaire. Confinement, déconfinement, reconfinement, couvre-feu, gestes barrières, fermeture des salles..., comment les associations sportives ploufraganaïses s'en sont-elles sorties ? Quelles sont leurs perspectives ? Nous avons rencontré des représentants d'associations qui pratiquent leur discipline en intérieur ou en extérieur. Un constat général : ils souhaitent relancer une activité normale dès que possible !

Mars 2020, premier confinement brutal. « Les clubs ont été fortement impactés par la Covid19 en termes de lien social » se souvient Jean-François Morin, entraîneur au Stade ploufraganaïse roller skating (SPRS). Certains clubs ont rebondi rapidement pour garder le lien avec leurs licenciés en leur proposant des séances en visio, des challenges, des clin d'œil. Si, pour certains, cela a été compliqué de tenir dans la longueur, d'autres se sont mis à de nouveaux outils, comme Valéry Treunet, entraîneur à l'Aviron club du Gouët. « On a créé un groupe WhatsApp avec les élèves et récupéré 10 ergomètres (rameurs d'intérieur) pour que les élèves s'entraînent. Ils m'envoyaient les vidéos de leurs séances. Je poursuivais ainsi mes missions de coach sportif à distance... mais ils avaient besoin de revenir sur l'eau ! ». « Il y a eu une évolution entre le premier confinement et les autres » considère Philippe Ferrandi, président de Pompomgalli (arts martiaux). « Au début, tous étaient motivés, puis beaucoup ont laissé tomber, ça n'a pas pris dans la durée. Pour autant, j'ai continué à garder un lien fort en étant très présent sur Facebook ». Pour Denis Stéphan, président de l'Association sportive de Saint-Hervé (ASSH), « pendant les six mois d'interruption, c'est le contact qui nous a le plus manqué. On est un club de quartier ; pour qu'il vive il faut que les gens se rencontrent. »

Une reprise par tous les moyens



L'aviron a été le premier sport à reprendre ses activités en pratique individuelle, en mai 2020.

Une différence notable est à noter entre jeunes et adultes. Les enfants ont pu pratiquer à chaque reprise, tandis que les adultes en loisirs semblaient moins motivés, surtout quand leur sport se pratiquait en intérieur. Certains se sont tournés vers des disciplines de plein air, course, VTT... « On a été les premiers à rouvrir en pratique individuelle sur l'eau, en mai 2020, témoigne Valéry Treunet, avec un planning précis et des mesures sanitaires strictes (gel hydro-alcoolique, désinfection...). » L'Amicale laïque athlétisme a suivi. « Le club a continué à fonctionner presque normalement, raconte Alain Pellan, président du club, il y avait même plus de monde à venir sur la piste. Les sportifs se sont rabattus sur la course à pied et les activités de plein air. » Le football a pu aussi reprendre de manière quasiment normale. « On a ouvert régulièrement l'école de foot le samedi sur Saint-Hervé, indique Denis Stéphan, pour les seniors c'était le samedi matin, quand il y avait du



L'Amicale laïque athlétisme a fonctionné presque normalement pendant les reprises entre les confinements.

monde, mais c'est difficile de motiver les joueurs quand il n'y a pas de matchs. »

Comment ont fonctionné les clubs de sports d'intérieur qui n'ont pas pu pratiquer en salle pendant longtemps ? « Le Gymnic club ploufraganaïse (GCP) a toujours essayé de maintenir une activité en fonction des conditions sanitaires pour ne pas perdre la dynamique associative, explique son président, Yann Gouiffès, on a organisé des activités en extérieur quand on le pouvait. » Il en est de même pour l'Amicale laïque basket. « Dès qu'on a pu, on a repris les activités pour les jeunes, en extérieur tant que cela n'était pas autorisé en salle, témoigne Philippe Legueut, président de l'Amicale laïque basket. Ce n'était pas vraiment du basket, mais de la manipulation de ballons avec les distances. On est satisfait d'avoir pu proposer ça, mais ce sont les plus motivés qui ont participé, environ 40 enfants sur 140 licenciés. »



Le Gymnic club ploufraganaïse a sorti son matériel en extérieur pour ne pas stopper son activité.

Les compétiteurs plus investis

Les sportifs n'ont pas vécu la période de la même manière selon qu'ils faisaient des compétitions ou de la pratique de loisirs, chez les enfants comme chez les adultes. Les premiers ont voulu se maintenir en forme et à un bon niveau sportif. « Dans l'équipe Elite du SPRS, le lien entre les joueurs a été maintenu, explique Jean-François Morin, car ils avaient toujours l'espoir de reprendre. Ils ont continué à faire une préparation physique spécifique. »

« Margot Simon, la salariée de l'Amicale laïque basket, a tout le temps été très active pour motiver ses troupes, se réjouit Philippe Legueut. Elle faisait notamment des visios puis des courses en extérieur avec les seniors filles. »

Quid des finances des associations sportives ?

Après un an et demi sans organiser d'événements, la question des finances des associations sportives se pose. En fait, elles estiment s'en sortir pas trop mal. Les entraîneurs qui n'encadraient pas de joueurs ont été au chômage partiel, leurs clubs n'ont donc pas trop été impactés. « Au GCP, la trésorerie de l'association était saine, commente Yann Gouiffès, elle n'a donc pas trop souffert de la crise. On n'a pas eu beaucoup de demandes de remboursement et la reprise d'activité en extérieur a fait du bien. » Parmi les initiatives, Pompomgalli a fait confectionner des sweats au logo du club pour compenser la non-pratique des adhérents. Pour beaucoup de clubs, les grosses dépenses viennent de l'organisation des compétitions... qui n'ont pu avoir lieu. Certains clubs pensent à faire une remise sur les prochaines licences, quand les adhérents n'ont pas pu pratiquer. Mais l'inquiétude est bien présente pour ceux dont les salariés ont continué à travailler ; ils ont une trésorerie plus serrée car ils n'ont eu que peu de rentrées d'argent.

Au Ploufragan football club (PFC), Stéphane Pasquet, met l'accent sur une action qui lui a tenu à cœur : « A partir de février on a fait des ventes à emporter chez nos sponsors restaurateurs. L'intégralité de la vente leur était reversée, pour rendre la pareille à ceux qui n'ont pas travaillé plusieurs mois. On a aussi vendu des masques aux couleurs du club dès septembre 2020. On va sans doute décider de faire un geste pour les licenciés de cette année qui se réinscriront la saison prochaine. »



Les sports extérieurs (ici, le football avec le PFC) ont moins subi la crise.

Quid de la reprise ?

La question de l'absence de compétitions est souvent revenue lors des entretiens. C'est un moteur essentiel de la vitalité des clubs. Dirigeants et entraîneurs espèrent que les bénévoles se remobiliseront. « A l'ALP basket, on a de l'inquiétude pour récupérer les adhérents et retrouver des bénévoles, confie Philippe Legueut. Pour certains il y a eu une coupure des liens et des associations ne reposent que sur trois ou quatre personnes. On craint que des gens se soient adaptés à une nouvelle organisation, ou soient allés vers d'autres centres d'intérêt. » Pour sa part, « La pratique de plein air s'est développée, analyse Philippe Ferrandi. Les sportifs vont-ils revenir à leur sport premier, car ils ont pu perdre en technicité ? C'est un défi. »

« Je ne suis pas inquiet pour la reprise, explique quand à lui Yann Gouiffès, mais je pense qu'il y aura beaucoup de « turn over » pour les adhérents qui n'étaient pas encore fidélisés

au club ». L'association continue sa dynamique de projets en cherchant à se diversifier dès la rentrée dans le sport santé. Elle participe à Ploufragan estivale pour faire découvrir ses nouvelles activités, à destination de la petite enfance et des seniors.

Considérant que des adhérents de sports d'intérieur vont peut-être les rejoindre, les associations de pratique extérieure seront sans doute moins négativement impactées. « Je ne suis pas inquiet pour la reprise, estime Alain Pellan, car j'ai tissé un réseau de bénévoles de longue date pour organiser les manifestations. » Les présidents des clubs de football, même s'ils jouent en plein air, se posent quand même des questions. Pour Stéphane Pasquet, « il y a du flou sur l'effectif des équipes adultes, des trentenaires. Pour les plus jeunes, nous aurons sans doute plus d'adhérents. » Denis Stéphan considère que « beaucoup de joueurs ont tout arrêté pendant un an et demi et ont perdu des habitudes. Mais on compte sur la responsabilité des dirigeants et la fidélité des adhérents. »



En fin de saison, les clubs ont enfin pu réinvestir les salles de sport, pour le plaisir de tous, comme les enfants de l'école de roller du SPRS.

Nombreux sont les interviewés qui préfèrent terminer sur une note d'espoir. Même si certains dirigeants accusent le coup ou vont devoir se remobiliser pour la reprise, la majorité est confiante dans l'avenir. Le dernier mot revient à Stéphane Pasquet, co-président du PFC : « Des anciens jusqu'aux plus jeunes, on n'attend qu'une chose, refaire des matchs, des repas et du lien social. »

Alexandre Flageul, responsable du service sports, et Christine Héлары

FORUM PLOUFRAGAN ACTIVITÉS ET LOISIRS



Venez rencontrer les associations sportives au forum et ré-adhérer pour la nouvelle saison, ou y adhérer si vous ne pratiquez pas d'activité physique. C'est le moment : c'est bon pour le corps, bon pour la tête, bon pour ce lien social qui nous a tellement manqué !

Samedi 4 septembre, de 9h30 à 14h, Complexe sportif du Haut Champ.

« UNE SAISON, DES LÉGUMES »

MANGEONS DES LÉGUMES DE SAISON : L'ÉTÉ

L'été est la saison de tous les possibles avec les légumes, qui proposent à nos papilles une explosion de saveurs ! A Ploufragan, en plus de vos commerçants habituels, vous pouvez profiter des marchés pour acheter des légumes frais produits localement : ils se conservent mieux et le bilan carbone est très bon du fait de la proximité de la production. Les marchés se déroulent tous les vendredis matin pour l'un, et tous les mardis, de 16h à 19h, pour le marché nocturne bio et local. Par ailleurs, Ploufragan a la chance d'avoir sur son territoire plusieurs agriculteurs qui font de la vente directe : légumes, poulets, fruits rouges... N'hésitez pas à aller à leur rencontre dans leurs exploitations.



LÉGUMES D'ÉTÉ

Liste (non exhaustive) des légumes de saison et locaux :

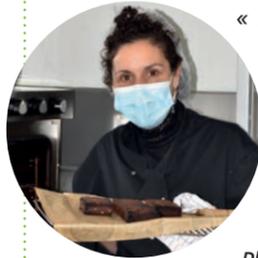
- Ail
- Artichaut
- Asperge
- Aubergine
- Betterave rouge
- Blette
- Brocolis
- Carotte
- Céleri blanc
- Chou romanesco
- Concombre
- Courgette
- Courge
- Epinard
- Fenouil
- Haricot vert
- Laitue
- Navet
- Oignon
- Petits pois
- Poivron
- Pomme de terre primeur
- Radis
- Salade frisée
- Tomate



La recette d'été

Compotée de légumes

Recette proposée par Anne-Catherine Mer, du bar le Central, rue de la mairie.



« Je suis installée depuis 2 ans à Ploufragan et j'ai débuté l'activité de « Popote, plats familiaux » en novembre 2019 : entrée et plat unique chaque jour, et 3 desserts maison au choix. J'adore Ploufragan, et j'ai une clientèle fidèle, de tous les âges. J'ai fidélisé beaucoup de clients en proposant des plats durant le confinement. En bref, aucun regret de cette installation à Ploufragan ».

Il s'agit d'une recette de famille, qui demande du temps, mais qui est délicieuse et peut se manger accompagnée d'une tartine, de poisson ou de viande. Bon appétit !

Ingrédients pour 6 personnes :

1 kg de tomates, 4 aubergines, 8 poivrons verts, 2 oignons, 4 gousses d'ail, 8 courgettes, 2 feuilles laurier, 1 branche de thym.

- Mettre les aubergines et poivrons entiers au four 10 mn à 180° : après refroidissement, les couper en fines lamelles.
- Eplucher et épépiner les courgettes, les couper en fines lamelles.
- Couper les oignons en tranches fines et presser l'ail : les mettre à revenir dans de l'huile d'olive dans une cocotte à fond épais (fonte...), jusqu'à ce qu'ils soient translucides.
- Ajouter ensuite les poivrons, les aubergines et les courgettes. Mélanger régulièrement pendant 5 mn.
- Ajouter les tomates.
- Laisser mijoter 1h30, en mélangeant régulièrement. Dégustez !

Maryse Laurent, maire-adjointe aux bâtiments, actions climatiques et marchés publics

L'Eco-geste du mois : pique-nique Zéro Déchet



« A l'arrivée des beaux jours, quel plaisir de déjeuner dehors. Pour emballer votre sandwich, rien de tel qu'un furoshiki, pratique japonaise ancestrale consistant à envelopper un objet dans une pièce de tissu pour le transporter facilement. Étalez votre serviette de table et déposez votre sandwich au centre, en diagonale. Repliez les coins opposés les plus courts l'un sur l'autre, puis nouez ensemble les deux autres coins. Pensez à verser votre boisson préférée dans une gourde, un fruit pour le dessert (dans son emballage d'origine, c'est-à-dire, sa peau) et c'est parti pour un pique-nique Zéro Déchet ! ». Emilie

Vous aussi, envoyez vos éco-gestes (texte et photo) à : communication@ploufragan.fr

CENTRE CULTUREL

contact : 02 96 78 89 24 ou centre.culturel@ploufragan.fr
programme complet sur www.ploufragan.fr

Attention ! Fermeture annuelle du 19 juillet au 16 août inclus.



La plaquette de la programmation culturelle et le guide des activités culturelles fusionnent et se transforment en une seule brochure dédiée à l'espace Victor Hugo. Vous y retrouverez la programmation de la saison (spectacles,

expositions, conférences, rencontres...), les infos de la Médiathèque, les activités artistiques du Centre culturel et de l'Ecole de musique. Cette brochure sera distribuée dans chaque foyer ploufrançais fin août.

INSCRIPTIONS

Inscriptions aux activités artistiques du Centre culturel – Saison 2021/2022

Vous pouvez vous pré-inscrire dès à présent aux activités (arts plastiques, atelier BD, danse, théâtre, éveil artistique) et à l'école de musique auprès de l'accueil du Centre culturel.

Vous pouvez également effectuer une inscription sur le portail famille du Centre culturel sur le site de la Ville www.ploufragan.fr. Votre demande sera traitée en fonction des places disponibles. Une fiche détaillée pour chaque discipline proposée est consultable sur le site sous la rubrique Loisirs/Culture/Centre culturel.



RETOUR SUR LA FÊTE DE LA MUSIQUE

Vendredi 18 juin, la fanfare General Strike a soufflé un air de fête à l'espace Victor Hugo. Le temps d'un concert, le public a pu profiter des rythmes de ce Brass Band inspiré de la musique de la Louisiane, ambiance jazz-funk assurée.

Le vendredi suivant, c'est Emergency Lane qui a joué son jazz planant à la Médiathèque devant un public conquis.

MÉDIATHÈQUE

contact : 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr
catalogue en ligne : www.mediathequesdelabaie.fr

HORAIRES D'ÉTÉ

mardi : 14h / 19h
mercredi : 10h / 18h
vendredi : 11h / 19h
samedi : 10h / 13h

Attention ! Fermeture annuelle du 16 au 21 août.



LA NINTENDO SWITCH S'INVITE À LA MÉDIATHÈQUE

Entre amis ou en famille, venez jouer et tester les jeux proposés sur la Switch !

Du 6 juillet au 6 août

Tous les mardis et mercredis de 14h à 18h (sauf les 13 et 14 juillet).

espace Victor Hugo | Médiathèque

Entrée libre et gratuite

LES VACANCES NUMÉRIQUES

Les vendredis de l'été, venez jouer avec les robots, avec la réalité augmentée ou encore aux jeux vidéos. Chaque semaine une thématique, il y en aura pour tous les goûts et tous les âges !

• **Vendredi 9 juillet** : Joue avec la réalité augmentée (14h-15h30 : 6-9 ans ; 16h/17h30 : 10-14 ans)

• **Vendredi 16 juillet** : Joue avec les robots (14h-16h : 8-10 ans)

• **Vendredi 23 juillet** : Tournoi de jeux vidéo (14h-16h : 6-9 ans ; 16h/18h : 10-14 ans)

• **Vendredi 20 juillet** : Joue avec les robots (14h-16h : 11-14 ans)

• **Vendredi 30 juillet** : Joue avec les robots (14h-16h : 11-14 ans)

• **Vendredi 6 août** : Tournoi de jeux vidéo (14h-16h : 6-9 ans, 16h/18h : 10-14 ans)

Sur inscription au 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr



EXPRESSION DES SENSIBILITÉS POLITIQUES MUNICIPALES

GROUPE « PLOUFRAGAN AUTREMENT »

SCRUTINS RÉGIONAUX ET DÉPARTEMENTAUX ET CRISE DE LA DÉMOCRATIE

Le 27 juin dernier avaient lieu les scrutins pour les assemblées régionale et départementale et, de surcroît, avec un contexte covid. Malheureusement, les électeurs ne se sont pas déplacés en masse. A cela il faut y voir deux ou trois facteurs prépondérants.

D'une part, une offre diluée ou insatisfaisante malgré un retour pour ces scrutins d'une ré-identification d'un classique clivage « Droite/Gauche ». D'autre part, des candidats qui mettent plus en avant leurs appartenances politiques que des explications simples sur les enjeux et les rôles de ces différents élus au sein d'assemblées qui ont conquis, depuis les lois de décentralisation des années 80, une autonomie dans les orientations de la vie publique de proximité, avec des enjeux importants pour notre vie quotidienne.

Cette élection est aussi positionnée à un an de la présidentielle, élection qui, avec celle du maire, mobilise le plus l'élec-

torat et dont les enjeux, avec celle des députés, semble avoir encore une certaine attractivité.

Cependant, force est de constater que l'érosion civique est de plus en plus marquée. Voter est un devoir civique et aussi, ne l'oublions pas, une Liberté fondamentale chèrement acquise par nos prédécesseurs. La démocratie est fragile. Elle est l'écrin de nos choix, de nos libertés et de notre expression.

[Le groupe Ploufragan autrement](#)

GROUPE LUTTE OUVRIÈRE, FAIRE ENTENDRE LE CAMP DES TRAVAILLEURS

LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX CONTRE LA LOI DES 1607 HEURES

Comme dans de nombreuses communes, les employés municipaux de Ploufragan se sont mobilisés il y a quelques mois contre la mise en place des 1607 heures au 1er janvier 2022.

Suivant cette directive, ils devraient travailler 60 heures de plus chaque année et perdre un certain nombre de jours de congé.

Il y a quelques années, lorsque la Cour régionale des comptes avait soulevé cette question du temps de travail des employés municipaux, j'avais dénoncé ce rapport à charge visant à stigmatiser les agents des collectivités pour mieux leur imposer une nouvelle régression sociale. Depuis, la loi de transformation de la Fonction publique de 2019 impose les 1607 heures annuelles aux agents de la fonction publique mais ce n'est pas un progrès. Au contraire !

J'ai apporté mon soutien public au mouvement de grève des employés municipaux car leurs revendications étaient justes et le demeurent. A une période où le chômage culmine à des sommets, comment comprendre qu'il faudrait travailler plus longtemps alors que tant de chômeurs sont à la recherche d'un emploi ? Ne faudrait-il pas partager et répartir le travail entre tous sans perte de salaire ? Les organisations syndicales ont calculé que l'application de cette loi représente l'équivalent de plusieurs dizaines de milliers d'emplois. Les politiciens qui font les lois ne se préoccupent pas de satisfaire au mieux les besoins de la population. Ils sont à plat ventre devant les puissances de l'argent à qui ils offrent l'argent public sans compter et détruisent les services publics. Résultat, la société s'enfoncé dans la crise mais la révolte gronde.

Contact : Martial Collet. 06 62 84 46 40

GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES ET APPARENTÉS

URGENCE CIVIQUE ! MAIS VICTOIRE DES CANDIDATS DE GAUCHE

Quelles leçons tirer de ces deux scrutins régionaux et départementaux des 20 et 27 juin derniers ? Les deux tiers des citoyens ont choisi de tourner le dos aux urnes et ces élections ont viré au naufrage démocratique, une crise sans précédent de la représentation politique. Les classes populaires continuent de manifester leur défiance vis-à-vis d'un système dans lequel ils ne se reconnaissent plus. Ce rejet des uns n'est pas pour déplaire aux autres, les classes dominantes ayant ainsi les mains libres pour mettre en œuvre leur politique antipopulaire.

Au-delà de ce premier constat qui doit tous nous alerter, nous pouvons nous réjouir des résultats de la gauche unie dans notre région, notre département et notre canton. Après six années de gestion par la droite, le département retrouve une large majorité progressiste de 19 cantons sur 27, témoignant ainsi, qu'unie, la gauche est capable de s'imposer en affirmant

ses valeurs de progrès et d'humanisme. La région Bretagne reste à gauche sans tomber dans l'escarcelle des marcheurs qui lorgnaient sur cette région usurpant par la même un certain héritage, comme si une région devait se transmettre de père en fils comme au temps des seigneurs.

Sur le canton de Ploufragan, nous sommes fiers de l'élection de Jean-Marc Dejoué et de Christine Orain-Grovalet avec près de 80% des suffrages exprimés. Les électrices et les électeurs n'ont pas cédé aux idées de haine et de peur portées par la candidate de l'extrême droite, préférant à qui voulait l'entendre un discours abject. Nous pouvons regretter enfin l'absence de candidats de la droite républicaine dans notre canton, laissant une partie de l'électorat en désarroi.

[Le groupe des élus communistes et apparentés](#)

GROUPE GÉNÉRATIONS SOCIALISTES

L'ABSTENTION, INTERROGATION PRÉGNANTE DE CES ÉLECTIONS

La période électorale qui s'est déroulée les 20 et 27 juin 2021 vient conforter ce que chacun a pu observer ces dernières années, une érosion certaine de l'électorat avec un éloignement et une méfiance toujours plus prégnante des électeurs et électrices vis à vis des institutions et de leurs élu.e.s.

Le canton de Ploufragan n'aura pas échappé à la règle avec un taux de participation de 34,06%, empêchant une élection au premier tour des candidats arrivés en tête avec 77,65% des suffrages exprimés, dont 80,13% à Ploufragan. Idem pour les élections régionales où, pourtant, les différentes familles politiques étaient représentées.

Au global, convaincu de l'intérêt d'allier à la fois des politiques sociales fortes mais aussi des politiques environnementales exigeantes, tant l'urgence climatique est réelle et ses conséquences désastreuses pour les plus fragiles, notre

groupe se réjouit du maintien des forces de gauche sur la commune et sur le canton, avec une large victoire : 79,54% au second tour et surtout un score moindre de l'extrême droite par rapport à 2015, malgré sa seule présence à cette élection 2021.

Cependant, nous sommes aussi convaincus que nous ne pourrions pas éviter le débat sur la réforme des institutions et sur le mode de représentation aujourd'hui en vigueur. Il démontre ses limites, les citoyens et les citoyennes ne s'y retrouvent plus, la confiance est rompue avec un sentiment souvent d'abandon et le risque de plus en plus affirmé de ne plus faire société commune.

[Le Groupe Générations Socialistes](#)

GROUPE VERTS-UDB

L'ABSTENTION, UN DANGER POUR LA DÉMOCRATIE

En France, les hommes ont obtenu le droit de vote "universel" en 1848 et, après de nombreuses luttes, les femmes seulement en 1944. Les élections locales sont importantes car elles permettent d'élire les équipes qui vont gérer les services de proximité à la population. Si les compétences des communes sont bien connues des habitants, celles des départements et régions le sont moins. Hélas, il y a eu peu d'échos dans les médias nationaux de leurs compétences ces derniers mois. Les sondages nationaux sont venus brouiller les pistes en donnant des hypothèses de résultats éloignés de la réalité. Nous regrettons aussi qu'il ait eu, pendant la période pré-électorale, une certaine polarisation sur la présidentielle de 2022, plutôt que des élections locales à venir. Par ailleurs, est-ce que l'après Covid n'a pas rendu ces échéances électorales bien secondaires dans les préoccupations des habitants ?

Bref, l'abstention, 65% à Ploufragan, est inquiétante pour

la démocratie. Il est temps d'imaginer d'autres modalités de vote bien sûr, plus à même de ramener les électeurs, dont les jeunes, vers les urnes. Mais il faut aussi que l'Etat donne davantage de place (et donc de budget) aux territoires afin qu'ils aient des compétences élargies et lisibles pour les habitants. A noter la bonne performance de la liste EELV-UDB menée par Mme Desmares-Poirrier en Bretagne avec plus de 20% au second tour, qui devient ainsi la 3^{ème} force politique du Conseil Régional de Bretagne, avec un choix politique axé en particulier sur les réponses au changement climatique. Très bon résultat de la liste de gauche sur le canton de Ploufragan, permettant à Christine Orain-Grovalet et Jean-Marc Dejoué d'être élus avec près de 80% des voix.

[Le groupe Verts-UDB](#)

Décès de Jean-Paul Le Mée



Jean-Paul Le Mée, ancien conseiller municipal est décédé le 8 juin 2021, à l'âge de 77 ans. Elu de 1995 à 2020, il a effectué quatre mandats de conseiller municipal dont trois en tant que conseiller délégué en charge des établissements recevant du public. Il a fait partie de plusieurs commissions dont bâtiment-voirie-réseau, sports, environnement et développement durable ainsi qu'administration générale. Jean-Paul Le Mée s'est également beaucoup investi dans le milieu associatif sportif. Il a été joueur, coach à Gazélec Sport, puis dirigeant du Ploufragan Football Club et élu du Comité de direction du District de football des Côtes d'Armor, de 2000 à 2020.

ÉTAT-CIVIL

Naissances

Hana Biard, 5 rues des Hortensias
Youenn Le Roux, 2 rue de la Porte Rouault
Maïssane Mroudjae, 6 impasse du Petit St-Guen
Maylee Opra, 2 rue des Monts d'Arrée E121
Ewen Rolland, 6 rue du Docteur Calmette
Judith Simon, 5 rue de Champagne
Louis Simon, 18 ter rue des Douets
Victoire Sohier, 1 rue du Pont de Pierre
Liandro Thefaut, 40 rue de la Savonnerie
Yahya Alsalloumi, 14 rue de la Côte d'Emeraude

Mariages

Danièle Le Bail et Stéphane Derrien, 9 rue de Fréhel L 212
Yoann Le Merdy et Vinciane Lassere, 3 rue de Beausoleil

Infos pratiques

VIE LOCALE

Elections départementales et régionales

Les dimanches 20 et 27 juin se sont déroulées les élections départementales et régionales. Ce double scrutin sur deux

Décès

Thérèse Cavalier épouse Doré, 83 ans, 12 rue des Bouleaux
Samir Cherif, 48 ans, 4 place d'Iroise B 131
Elisa Hamet veuve Terlet, 82 ans, 32 rue d'Argoat
Gérard Calvez, 82 ans, 3 rue du Pont de Pierre
Jean-Luc Avara Atchimba, 62 ans, 9 place du Périgord L 1
Yves Jan, 82 ans, 3 rue de Beaulieu
Fabrice Mordelet, 51 ans, 4 rue du Menez-Hom
Jean-Noël Baudrillard, 70 ans, 18 rue de Turnegouët
Eulalie Beaurepère, 94 ans, 17 impasse des Mottes
Claude Heulot, 65 ans, 4 bis rue des Flandres
Joël Carré, 70 ans, 1 impasse d'Anjou
Jean Jaguin, 75 ans, 21 rue du Calvaire
Martine Rouennier, 70 ans, 54 rue de Picardie
Edith Potiron, 72 ans, 25 rue des Saules
Jean-Paul Le Mée, 77 ans, 1 rue du Goëlo

CONSEIL MUNICIPAL
des 10 mai et 8 juin 2021

Compte-rendu complet affiché à l'entrée de la mairie et disponible sur www.ploufragan.fr.

Urbanisme

• **Logiciel d'instruction ADS et dématérialisation des autorisations d'urbanisme**
Convention de partenariat qui permet d'organiser avec les autres centres instructeurs une commande groupée à Megalis pour l'acquisition du logiciel d'instruction des autorisations d'urbanisme. Le coût pour Ploufragan est de 11 400€ TTC.

Voirie réseaux

• **Eclairage public**
Homogénéisation de l'éclairage public avec mise en place de créneaux horaires des secteurs en éclairage semi-permanent tous réglés sur une extinction

précise de 23h à 6h. Coût estimé par le SDE22 des travaux de recablage et d'installation de modules : 5 391,40 € TTC dont 3 452,80 € TTC à la charge de la Ville.

Marchés publics

• **Square impasse Louise Michel**
Attribution du marché de 96 290,96€ HT pour l'aménagement d'un square avec un espace ludique pour les enfants et un espace intergénérationnel d'échanges et d'activités avec jeux de boules, tables de pique-nique et bancs à :
- Lot Voirie – Réseaux divers : entreprise Colas (Ploufragan) pour 32 895€ HT,
- Lot Espaces verts et mobiliers : entreprise Idverde (Trédaniel) pour 22 400,96€ HT,
- Lot Jeux : entreprise Qualicité (Péaule) pour 40 995€ HT.

Jeunesse-éducation

• **Tarifification**
Mise en place de nouvelles tranches tarifaires et de nouveaux quotients familiaux à compter du 1^{er} septembre 2021 et augmentation des tarifs de 0,3% pour l'année 2021/2022.

Vie associative

• **Subventions de fonctionnement 2021 - 2^{ème} session**
- Comité d'animation de Tréfois : 150€
- Les Biaux Jardins : 230€
- Plouf'en fête : 360€
- FCPE écoles Anne Frank et Louis Guilloux : 222€
- APEL Ste-Anne : 206€
- Chambre de métiers : 120€

• **Subvention exceptionnelle**
Subvention à l'association des Biaux Jardins pour l'achat d'un barnum pour des activités en extérieurs : 200€.

Administration générale

• **Comité du Souvenir Français**
Adhésion de 50€ au Comité de St-Brieuc

Personnel communal

• **Forfait « mobilités durables »**
Instauration du « forfait mobilités durables » pour les agents titulaires et contractuels de la Ville de Ploufragan remplissant les conditions d'attribution.



Jean-Marc Dejoué et Christine Orain-Grovalet sont réélus conseillers départementaux pour le canton de Ploufragan.

Horaires d'été de la mairie

Du 10 juillet au 28 août, pas de permanence état-civil le samedi matin. La mairie sera fermée ce jour-là.

Prévention canicule

La canicule peut avoir un impact sanitaire considérable. Il est donc primordial de bien s'en protéger. Certaines mesures doivent être mises en place, surtout chez les personnes les plus fragiles.



ENVIRONNEMENT

Collecte des déchets

Poubelle marron (déchets résiduels en sacs)
Tous les mercredis.
La collecte du mercredi 14 juillet est reportée au samedi 17 juillet.
Poubelle jaune (emballages en vrac)
Tous les quinze jours.
Lundis 5, 19 juillet et 2, 16, 30 août.
Poubelle verte (verres en vrac)
Mardis 20 juillet et 17 août.
N° Azur St-Brieuc Armor Agglomération : 0 810 121 600.

LOISIRS

Ploufragan estivale

Programme complet dans la plaquette Ploufragan estivale, distribuée dans les boîtes aux lettres ploufranaises fin juin, ou visible sur www.ploufragan.fr

Marchés à Ploufragan



► **Le marché nocturne bio et local** est devenu hebdomadaire. Il a lieu **tous les mardis, de 16h à 19h, place du centre**. Vous pourrez y trouver une dizaine de commerçants, notamment :
• La p'tite bulle bretonne (savons artisanaux St-René)
• La p'tite spiru (spiruline de Cohiniac)
• Le jardin d'Arguenon (fruits et légumes de Plédéliac)
• La Vieille bourgeoise (bière du Vieux Bourg)
• Les Ruchers du pont d'or (apiculteur de Plœuc)
• Jicé le rémouleur (guérisseur de lames)
• La chèvrerie de La Motte
• Borek (spécialités turques)
• Oleum CRETE (produits crétois)
• Les Frères de la mer (moules)
Ce marché organisé en fin de journée a pour objectif de continuer à dynamiser le centre-ville de Ploufragan. Il permet aux Ploufranais (mais aussi aux salariés ploufranais qui ne sont pas disponibles le vendredi matin) de fréquenter le centre-ville et de consommer local.
► **Le marché hebdomadaire du vendredi matin, de 8h30 à 12h30, place du centre.**

Juillet-Août au Tremplin

Toutes les activités et sorties sont organisées sous réserve des mesures liées à la crise sanitaire et pourront être adaptées en fonction de celle-ci.
Le port du masque est obligatoire dans le car lors des sorties et des activités.

Le Tremplin sera fermé du 2 au 13 août.

Activités pour enfants

Ateliers scientifiques et ludiques avec l'association « Les Petits Débrouillards », thème "la biodiversité" : enfants de 7 à 12 ans, sous la responsabilité des parents.

Du lundi 16 au vendredi 20 août, de 14h à 17h, place d'Iroise.

Activités pour adultes

Ateliers bien-être découverte (sur inscription, au Tremplin) :

• **Sophrologie** : le jeudi 15 et les mardis 20 et 27 juillet, de 18h à 19h. A partir de 16 ans.
• **Journal créatif** : stage du 20 au 22 juillet, de 14h à 16h30, à partir de 16 ans.
• **Land art** : lundi 23 août, de 14h à 16h30, à partir de 16 ans. Rendez-vous au Tremplin à 13h45.

Activités pour tous en famille

Profitez du jardin du Tremplin : ouvert du lundi au jeudi, en juillet et août, aux horaires d'ouverture du Tremplin. Détente, lecture, chaise longue..., s'installer et profiter du jardin.

Ateliers avec « Vert le Jardin » : les 2, 9, 16, 23 juillet et 20 et 27 août. De 9h30 à 11h30, au Tremplin. Atelier autour du jardinage avec animations ou activités (réalisation d'oyas, produits cosmétiques et d'entretien, sirops et conserves...).

Les ateliers suivant sont sur inscriptions :
Ateliers à la Médiathèque : Mercredi 7 et samedi 10 juillet, de 11h à 12h. Découverte ludique de la Médiathèque. A partir de 6 ans.

Sortie plage : lundi 12 juillet, avec pique-nique et sculpture en sable. De 11h à 17h.

Rallye photos : mercredi 21 juillet, de 14h à 16h30. Jeux de piste en famille dans Ploufragan. A partir de 6 ans.

Sortie à Aquarève : jeudi 29 juillet, de 10h à 16h, à Loudéac, étang avec espace de loisirs, jeux extérieurs. A partir de 2 ans. Prévoir le pique-nique.

Jouons ensemble : jeux mis à disposition (quilles, Mollky, palets, jeux de société...) de 14h à 16h.

• Jeudi 15 juillet, au Tremplin.
• Lundi 19 juillet, salle de la Poterie.
• Vendredi 23 juillet, salle des Villes Moisan.

• Mercredi 25 août, foyer Alain Le Dû.

Sorties familiales à la journée

1 sortie au choix et en liste d'attente pour les suivantes. Prévoir le pique-nique. A partir de 2 ans avec siège auto.
• Ile de Bréhat : dimanche 4 juillet.
• Parc de Loisirs « La récré des 3 curés » : samedi 24 juillet.
• Visite de Saint-Malo : jeudi 19 août. Visite contée sur l'histoire de la ville ou visite libre.
• Parc zoologique de la Bourbansais : dimanche 22 août.

Grande soirée de clôture de l'été

Vendredi 27 août, esplanade Nelson Mandela. Sur inscription.
• A partir de 19h : Pique-nique ensemble pour ceux qui le souhaitent.
• De 20h à 21h : « Histoire contée et décalée de l'emploi et des activités utiles à Ploufragan »

Spectacle et conférence-débat ludique.
• 21h : Cinéma en plein air : « Dumbo », film d'animation de Tim Burton (2019). Apportez vos chaises et couvertures.



Inscriptions au Tremplin - Tél : 02 96 01 52 10

PLOUFRAGAN ESTIVALE 2021

CET ÉTÉ, PROFITEZ !

Pour son édition 2021*, Ploufragan estivale a fait le choix de proposer des activités tout au long de l'été sans temps morts, en mettant l'accent sur la culture, cette année encore, pour compléter les animations toujours variées de nos partenaires ploufragannais avec, là aussi, des nouveautés !

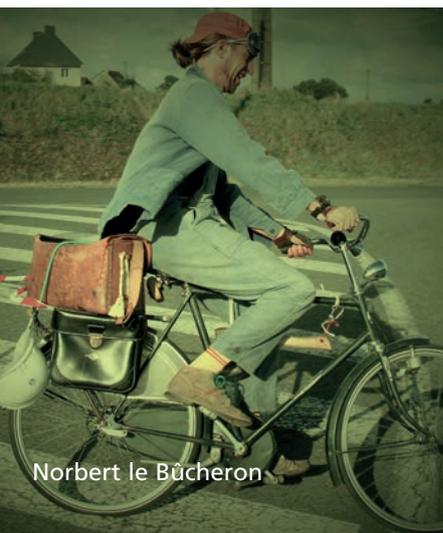


L'été des expositions à Ploufragan

Dans le cadre du « Flash-back » de Photo festival, Ploufragan présente cinq expositions photo sur les murs de la galerie de l'espace Victor Hugo, mais aussi des salles de sport.

Une belle occasion de les découvrir, si vous ne les avez pas vues lors de leur première présentation en 2015 et 2016 dans l'agglomération.

Des nouveautés culturelles pour 2021 :



Norbert le Bûcheron



Raphaël Jouan



Compagnie Ambitus



Kultur Truck

Feu d'artifice et bal populaire le 13 juillet

Le feu d'artifice revient après un an d'absence. Nous espérons qu'il fera la joie de tous. Pour tenir compte des conditions sanitaires du début d'été, il a fallu le réorganiser afin d'augmenter l'espace d'accueil du public (nécessité d'avoir une surface globale de 4m² par spectateur). Le feu sera ainsi tiré de la rue du Goëlo. Le public pourra apprécier le spectacle depuis la vallée, en y entrant par la rue des Combattants. Le feu tiré par les artificiers de la société Vos Nuits Etoilées sera également visible des rues environnantes.

L'association Plouf'en fête est heureuse de pouvoir proposer de nouveau son bal populaire et son repas, place du marché, et organisera un défilé de lampions pour rejoindre le lieu du feu d'artifice.

Culture de tous côtés

C'est une grande variété de propositions culturelles qui est programmée. Vous trouverez, sans aucun doute, de quoi vous faire plaisir ! Pour ne citer que les nouveautés : de la musique classique avec le violoncelliste Raphaël Jouan ; Clélia Le Roch accompagnera le DJ Julien Tiné dans sa sieste musicale en proposant des séances de relaxation ; le Kultur Truck se posera une journée dans la ville, accompagné du guitariste manouche Gérard Le Louet ; les « Petites danses quotidiennes »

de la compagnie Ambitus vous surprendront au détour d'une rue ; Norbert le Bûcheron vous entraînera dans une balade contée ponctuée de surprises ; vous pourrez assister à la contée du Chien qui miaule ; et L'Heure de Bosco viendra chanter ses chants de mer en juillet et, en août, avec 3 rue du Quai.

Des activités pour tous les goûts

Patrimoine local, culture, environnement (nouveau : la visite de la ferme biologique des allées couvertes tous les vendredis), sports, loisirs, c'est encore une belle palette que vous aurez à votre disposition pour composer votre programme d'activités estivales à Ploufragan. Visites du manoir des Châtelets, de l'ancien aérodrome, balade chantée, stage de danse, découverte de la vallée du Goëlo avec l'AAPPMA (nouveau), un choix de sports (cyclotourisme, pétanque, tennis de table, sport santé) et aussi la soirée de cinéma en plein air pour terminer la saison en beauté...

** Sous réserve et en respect des règles sanitaires en vigueur au jour des animations.*

Christine Héлары

Retrouvez toutes les informations dans la plaquette Ploufragan estivale distribuée dans toutes les boîtes aux lettres de Ploufragan fin juin. Elle est aussi disponible dans les lieux publics et commerces de la ville et sur www.ploufragan.fr